

## V

(Avviżi)

## ATTI OHRAJN

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

**Pubblikazzjoni ta' applikazzjoni skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel**

(2016/C 474/07)

Din il-pubblikazzjoni tagħti d-dritt ta' oppożizzjoni għall-applikazzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>.

DOKUMENT UNIKU

"MARCHE"

Nru tal-UE: IT-PGI-0005-01338 – 26.5.2015

DOO ( ) IĠP ( X )

## 1. Isem (Ismijiet)

"Marche"

## 2. Stat Membru jew pajjiż terz

L-Italja

## 3. Deskrizzjoni tal-prodott agrikolu jew tal-oġġett tal-ikel

## 3.1. Tip ta' prodott

Klassi 1.5. Żjut u xaħmijiet (butir, marġerina, żejt, eċċ.)

## 3.2. Deskrizzjoni tal-prodott li għalih japplika l-isem f(1)

L-Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Marche" hija riservata għal żejt taż-żebuga straverġni magħmul minn żebug imkabbar fiż-żona ġeografika msemmija fil-punt 4.

Sabiex jiġi rilaxxat għall-konsum, iż-żejt taż-żebuga straverġni tal-Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Marche" għandu jkollu l-karatteristiċi li ġejjin:

— kulur: isfar/aħdar;

— xamm/togħma:

Deskrittur	Medjan
Difetti	0
Togħma ta' frott	3-7
Morr	2,5-7

<sup>(1)</sup> ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

Deskrittur	Medjan
Punġenti	3-7
Haxix u/jew lewż u/jew qaçoċċ	2-6

Acidità totali massima skont il-piż, espressa bhala acidu olejku: 0,4 %

Valur tal-perossidu:  $\leq 12$  (meq  $O_2/Kg$ )

Acidu olejku: min. 72 %

Acidu linoleiku: mass. 9 %

K232: mass. 2,2

K270: mass. 0,15

Delta K: mass. 0,005

Polifenoli totali: min. 200 mg/kg (determinati kulurmetrikalment u espressi bhala acidu galliku)

L-IĠP “Marche” hija kkaratterizzata minn toghma ta’ frott ahdar medju u toghma punġenti u morra medja, b’var-jazzjonijiet hief ‘il fuq jew ‘l isfel fl-intensità relatati mal-parametri agronomiċi/teknoloġiċi u mas-sena. It-toghma tal-frott hija kkaratterizzata minn noti erbaċċji friski akkumpanjati minn riha tipika ta’ haxix, xi drabi akkumpanjati/mibdula b’rwejjah ta’ lewż u/jew qaçoċċ skont il-varjetà l-aktar użata.

### 3.3. Ghalf (ghall-prodotti li joriġinaw mill-annimali biss) u materja prima (ghall-prodotti pproċessati biss)

Jintużaw tnax-il varjetà prinċipali, inkluż għaxra nattivi biex jipproduċu l-Indikazzjoni Ġeografika Protetta “Marche”. Il-varjetajiet nattivi huma: Ascolana tenera, Carboncella, Coroncina, Mignola, Orbetana, Piantone di Falerone, Piantone di Mogliano, Raggia/Raggiola, Rosciola dei Colli Esini u Sargano di Fermo. Iż-żewġ varjetajiet l-ohrajn, Frantoio u Leccion jintużaw bi drawwa peress li dawn it-tnejn ilhom preżenti fiż-żona għal madwar seklu minn mindu saru komuni wara l-iffriżar ahrax fl-1905, 1929 u 1956 minhabba r-reżistenza tagħhom għall-kesha kif ukoll għall-produttività kbira tagħhom. It-tnax il-varjetà msemmija hawn fuq għandhom ikunu preżenti fl-imsaġar taż-żebbuġ, wahedhom jew flimkien, f’minimu ta’ 85 %. Il-varjetajiet l-ohrajn huma permessi għal massimu ta’ 15 %.

### 3.4. Passi speċifiċi tal-produzzjoni li jridu jsiru fiż-żona ġeografika ddefinita

Fl-istadij kollha fil-proċess tal-produzzjoni: jiġifieri l-kultivazzjoni, il-hsad u l-estrazzjoni taż-żejt, għandhom isehhu fiż-żona ġeografika identifikata.

### 3.5. Regoli speċifiċi dwar it-tqattigh, it-thakkik, l-ippakkjar, eċċ.

Iż-żejt ta’ IĠP “Marche” għandu jiġi kkuumerċjalizzat f’reċipjenti permessi mil-legiżlazzjoni fis-sehħ u li jesgħu mhux aktar minn hames litri. Ir-reċipjenti għandhom jiġu ssiġillati u ttikkettati.

### 3.6. Regoli speċifiċi dwar it-tikkettar

It-tikketta għandha turi l-kliem “olio extravergine di oliva “Marche” IGP” (“żejt taż-żebbuġa straverġni ta’ IĠP “Marche”) b’ittri distinti u li ma jithassrux b’tali mod li jista’ jiġi distint mill-informazzjoni l-ohra kollha mogħtija fuq it-tikketta.

Huwa permess li jintużaw ismijiet, ismijiet tal-azjendi, ismijiet tal-kumpaniji, ismijiet tal-assoċjazzjoni jew trademarks privati, dment li dawn ma jkollhom l-ebda skop ta’ reklamar u mhumiex tali li jqarrqu bil-konsumatur.

L-ismijiet tal-azjendi, ishma u rziezet jistgħu jintużaw biss jekk il-prodott isir b’mod esklussiv miż-żebbuġ mahsud minn imsaġar taż-żebbuġ li jappartjenu għall-azjenda in kwistjoni. Referenza għall-ippakkjar fajenda taż-żebbuġ hija permessa biss jekk iż-żejt ikun ippakkjat fiż-żona in kwistjoni.

Dawn l-avvizi jistgħu jidhru fuq it-tikketta b’ittri li l-gholi u l-wisa’ tagħhom ma jaqbiżx in-nofs ta’ dawk użati biex jindikaw l-indikazzjoni ġeografika protetta.

Huwa permess li tuża l-kelma “monovarietale” [“varjetà unika”] segwita mill-kultivar elenkat fil-punt 3.3 użat.

Is-sena tal-produzzjoni taż-żebbuġ li minnu jkun sar iż-żejt għandha tkun indikata fuq it-tikketta.

Is-simbolu Ewropew tal-indikazzjoni ġeografika protetta għandu jkun inkluz fuq it-tikketta, b'kulur CMYK jew iswed u abjad, f'konformità mad-dispożizzjonijiet fis-sehh.

#### 4. Deskrizzjoni fil-qosor taż-żona ġeografika

Iż-żona ta' produzzjoni għall-Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Marche" tkopri l-municipalitajiet li ġejjin, it-territorji tagħhom li huma żoni tat-tkabbir taż-żebbuġ kapaċi li jipproduċu ż-żebbuġ bil-karatteristiċi ta' kwalità meħtieġa. Hawn taht qiegħda tinghata lista tal-municipalitajiet li jaqgħu fi hdan iż-żona tal-IGP "Marche". Għall-municipalitajiet mhux inkluzi fl-intier tagħhom, tinghata lista tal-iskedi tal-mappa li jaqgħu fiż-żona. Kull municipalità hija maqsuma fi skedi tal-mappa u rqaġja', u l-iskedi huma nnumerati separatament għal kull municipalità. Id-dokumen-tazzjoni kollha tinghata lill-Aġenzija tad-Dhul (Ir-Registru tal-Artijiet).

##### (a) Municipalitajiet inkluzi fl-intier tagħhom:

Acquaviva Picena, Agugliano, Altidona, Ancona, Appignano, Appignano del Tronto, Ascoli Piceno, Auditore, Barbara, Barchi, Belforte all'Isauro, Belforte del Chienti, Belmonte Piceno, Belvedere Ostrense, Camerano, Camerata Picena, Campofilone, Camporotondo di Fiastrone, Carassai, Cartoceto, Castel di Lama, Castelbellino, Castelfidardo, Castelleone di Suasa, Castelplanio, Castignano, Castorano, Chiaravalle, Cingoli, Civitanova Marche, Colli del Tronto, Colmurano, Corinaldo, Corridonia, Cossignano, Cupra Marittima, Cupramontana, Falconara Marittima, Falerone, Fano, Fermignano, Fermo, Filottrano, Folignano, Force, Fossombrone, Francavilla d'Ete, Fratte Rosa, Frontino, Gabicce Mare, Gradara, Grottammare, Grottazzolina, Gualdo, Isola del Piano, Jesi, Lapedona, Loreto, Loro Piceno, Lunano, Macerata, Macerata Feltria, Magliano di Tenna, Maiolati Spontini, Maltignano, Massa Fermana, Massignano, Mercatino Conca, Mergo, Mogliano, Mombaroccio, Mondavio, Mondolfo, Monsampietro Morico, Monsampolo del Tronto, Monsano, Montalto delle Marche, Montappone, Monte Cerignone, Monte Giberto, Monte Porzio, Monte Rinaldo, Monte Roberto, Monte San Giusto, Monte San Martino, Monte San Pietrangeli, Monte San Vito, Monte Urano, Monte Vidon Combatte, Monte Vidon Corrado, Montecalvo in Foglia, Montecarotto, Montecassiano, Monteciccardo, Montecopiolo, Montecosaro, Montedinove, Montefalcone Appennino, Montefano, Montefelcino, Montefiore dell'Aso, Montegiorgio, Montegranaro, Montegrimano Terme, Montelabbate, Monteleone di Fermo, Montelparo, Montelupone, Montemaggiore al Metauro, Montemarciano, Monteprandone, Monterubbiano, Montottone, Moresco, Morro d'Alba, Morrovalle, Numana, Offagna, Offida, Orciano di Pesaro, Ortezzano, Osimo, Ostra, Ostra Vetere, Palmiano, Pedaso, Peglio, Penna San Giovanni, Pergola, Pesaro, Petriano, Petriolo, Petritoli, Piagge, Piandimeleto, Pietrarubbia, Poggio San Marcello, Pollenza, Polverigi, Ponzano di Fermo, Porto Recanati, Porto San Giorgio, Porto Sant'Elpidio, Potenza Picena, Rapagnano, Recanati, Ripatransone, Ripe San Ginesio, Rosora, Rotella, Saltara, San Benedetto Del Tronto, San Costanzo, San Giorgio di Pesaro, San Lorenzo in Campo, San Marcello, San Paolo di Jesi, Santa Maria Nuova, Santa Vittoria in Matenano, Sant'Angelo in Pontano, Sant'Elpidio a Mare, Sant'Ippolito, Sassocorvaro, Sassofeltrio, Senigallia, Serra de'Conti, Serrungarina, Servigliano, Sirolo, Smerillo, Spinetoli, Staffolo, Tavoleto, Tavullia, Tolentino, Torre San Patrizio, Trecastelli, Treia, Urbino, Urbisaglia, Vallefoglia, Venarotta.

##### (b) Municipalitajiet inkluzi parzjalment (is-sing jindika li l-iskedi tal-mappa kadastali bejn iż-żewġ ċifri huma inkluzi; pereżempju, 4-8 ifisser li l-iskedi tal-mappa 4, 5, 6, 7 u 8 huma inkluzi):

Acquacana - skedi tal-mappa 3, 7, 8; Acqualagna - skedi tal-mappa 1- 31, 34-54; Acquasanta Terme - skedi tal-mappa 12, 22-26, 34-39, 45-50, 57-67, 71, 73-84, 90-92, 95-98, 104, 105, 110-113; Amandola - skedi tal-mappa 1-26, 29-34, 40-50, 53-60, 65, 66, 68-70; Apecchio - skedi tal-mappa 2-7, 21; Apri - skedi tal-mappa 1-20, 22-29, 33-41, 48-50, 53-55, 64, 65; Arcevia - skedi tal-mappa 1-39, 41-48, 52-59, 63-69, 73, 75-79, 84-90, 93-101, 103-109, 114-121, 123; Cagli - skedi tal-mappa 1-40, 42-61, 65-83, 85-104, 107-117, 122-138, 150-157, 176-180, 192-198; Caldarola - skedi tal-mappa 1, 2, 6, 8, 13-16, 22-25, 30; Camerino - skedi tal-mappa 1-9, 15-19, 25-28, 34-36, 43-50, 58-65, 71-75, 78-87, 89, 90, 102-124; Carpegna - skedi tal-mappa 1-24, 28-30; Castelraimondo - skedi tal-mappa 1, 3, 4, 10-22, 24-28, 30-32; Cerreto d'Esi - skedi tal-mappa 1-3, 8-20; Cessapalombo - skedi tal-mappa 1, 2, 4, 5, 7-9; Comunanza - skedi tal-mappa 1-16, 18-25, 27-30, 33-38, 41-44, 46-52, 54; Esanatoglia - skedi tal-mappa 2-4, 9-11, 13, 14, 17, 19, 20, 26; Fabriano - skedi tal-mappa 19-22, 25, 26, 39-43, 57-63, 80-87, 93-103, 117-122, 136-143, 153-159, 167-170, 177-180, 192-195, 208, 216, 225-227; Fiastra - skedi tal-mappa 1, 6-8, 10, 11, 14-17, 23-26, 32-37, 40, 45; Fiordimonte - skedi tal-mappa 1-7; Frontone - skedi tal-mappa 1-12, 15; Gagliole - skedi tal-mappa 6, 7, 11-13, 16-19, 21, 22; Genga - skedi tal-mappa 1-3, 7, 12, 18, 20, 24, 25, 29, 34, 40-42, 50-52, 60-63, 68-70; Matelica - skedi tal-mappa 11, 16-19, 21-26, 31-35, 40-45, 48-58, 60-83; Mercatello sul Metauro - skedi tal-mappa 27-29, 36, 47-51, 59-61, 69; Montefortino - skedi tal-mappa 6-8, 11, 12, 19, 22, 23, 28, 35, 46; Montegallo - skedi tal-mappa 7, 8, 13; Muccia - skedi tal-mappa 1, 4, 7-9, 11, 12, 18-21; Pieve Torina - skedi tal-mappa 2, 5-7, 23-25, 35-37; Pievebovigliana - skedi tal-mappa 1-16, 20, 21, 26; Piobbico - skedi tal-mappa 8, 16, 17; Pioraco - skedi tal-mappa 8-10, 12-15; Poggio San Vicino - skedi tal-mappa 1, 2, 5, 6, 11; Roccafluvione - skedi tal-mappa 1-22, 27-36, 38, 40-50, 52-60; San Ginesio - skedi tal-mappa 1-35, 37, 39-56, 59-64, 68-77; San Severino Marche - skedi tal-mappa 1-6, 13-26, 31-40, 45-51, 57-67, 68, 77-85, 90-100, 106-117, 120-128, 131-143, 148-159, 165-172, 181-186, 191-197; Sant'Angelo in Vado - skedi tal-mappa 1-49, 52-56, 60-64, 67-87; Sarnano - skedi tal-mappa 1-5, 7, 9-15, 21-24, 29-32, 36-39, 43-45; Sassoferrato - skedi tal-mappa 1-4, 6-9, 12-16, 21-25, 27-35, 37-46, 48-57, 61-68, 72-75, 82-88, 93-96, 100-102, 107-110, 117-119, 125-128, 136, 137; Serra San Quirico - skedi tal-mappa 1-3, 5-10, 16-20, 25-28, 32-36, 38-43, 45; Serra Sant'Abbondio - skedi tal-mappa 1-5, 7-10, 12, 15-17; Serrapetrona - skedi tal-mappa 9-13, 19, 20, 25, 26, 30, 31, 34; Urbania - skedi tal-mappa 1-16, 18, 19, 21-33, 38-44, 48-59, 64-69, 76, 77.

## 5. Rabta maż-żona ġeografika

Ir-reputazzjoni taż-żejt “Marche” tmur lura hafna sekli u nżammet sal-lum il-ġurnata. L-eqdem referenzi storiċi jsemmu ż-żejt “di Marca” jew “de Marchia”, billi matul dawn l-aħħar żewġ sekli, il-forma plurali, jiġifieri ż-żejt “Marche” infirxet aktar, u tirreferi għall-isem tar-Regjun li definittivament deher fid-digriet li annessaha mal-Istat Taljan fl-1860.

Iż-żejt tal-Marche u l-kwalità tiegħu huma msemmija fil-perjodu tas-“signorie” [sinjurija]. Fl-1228, id-dghajjes mill-Marche li kienu jittrakkaw mal-ixtut tal-Po f’Ferrara kellhom ihallsu noll magħruf bhala ‘ripatico’ li jammonta għal 25 libbra żejt, li ġie attribwit bhala valur oghla minn dak minn reġjuni oħra. Dan huwa kkonfermat mir-regoli tal-“Arte dei Ternieri” [xirka tal-bejjiegha taż-żejt] f’Venezja, imfassla fl-1263, li specifikaw li kellha ssir distinzjoni bejn iż-żejt “de Marchia” u dak minn prodotti simili oħrajn u mibjugħ mill-ġdid bi prezz oghla minhabba l-kulur u t-togħma tiegħu.

Iż-żejt tal-Marche nbiegh ukoll lill-kummerċjanti Fjorentini: fl-1347 il-persuni li jagħmlu s-suf ta’ Firenze importaw mhux anqas minn 2 500 “orci” [qsari tat-terrakotta] ta’ żejt taż-żejbuġa mill-Marche. Dawn l-esportazzjonijiet lejn reġjuni oħrajn komplew sa nofs is-seklu 17. Fl-aħħar nett, f’itra ta’ Frar tal-1828, il-poeta kbir mill-Marche Giacomo Leopardi għarraf lil missieru li “l’olio della Marca” [iż-żejt minn La Marca] kien ukoll famuż barra mir-reġjun.

Ir-reputazzjoni antika baqgħet l-istess matul is-sekli u, issa aktar minn qatt qabel, iż-żejt tal-Marche qed jiġi mfittex u apprezzat minhabba l-karatteristiċi tiegħu. Dan jintwera mill-akkollati numerużi riċevuti fil-livell nazzjonali u internazzjonali f’dawn l-aħħar snin minn ditti kummerċjali mill-Marche (imsemmi l-aqwa żejt Taljan magħsur b’mod tradizzjonali mill-Unione Mediterranea Assaggiatori Oli [Unjoni Mediterranja tad-Dewwieqa taż-Żejt], it-Tazza tad-Dinja Kulinari f’Expogast, il-Premju Internazzjonali taż-Żejt taż-Żebbuġa f’Zürich, il-Fiera tal-Kontea ta’ Los Angeles, Der Feinschmecker, il-Premju Due Olive ta’ Slow Food, BioFach, AVPA f’Parigi, il-Kompetizzjoni Internazzjonali taż-Żejt taż-Żebbuġa fi New York, il-Kompetizzjoni Globali taż-Żejt taż-Żebbuġa f’Shanghai, il-Premji Internazzjonali taż-Żejt taż-Żebbuġa f’Copenhagen, l-Orciolo d’oro ta’ Enohobby, l-Erocole Olivario).

Fattur iehor huwa kemm inxtered l-isem, kemm fil-kummerċ kif ukoll fil-lingwa ta’ kuljum, u ta’ dan hemm evidenza bil-bosta. B’mod l-aktar sinifikanti, l-ittajppar tal-kliem “olio Marche” fil-magni tat-tiftix ewlenin itella’ eluf ta’ dokumenti, li hafna minnhom huma partikolarment importanti u jixhdu kemm l-isem huwa magħruf fost dawk li jifhmu, ibda min-negozi.

Fil-kummerċ, it-tixrid tal-isem f’dawn l-aħħar snin kien limitat b’reġoli Ewropej dwar l-indikazzjonijiet tal-orgini (ir-Regolament (KE) Nru 2815/98, ir-Regolament (KE) Nru 1019/2002 u r-Regolament (UE) Nru 29/2012). Madankollu, id-domanda fis-suq wasslet lil bosta produttori sabiex jibqgħu jużaw ir-referenza ġeografika “olio Marche”, kif muri mill-bosta penali mogħtija mid-dipartiment rilevanti fil-Ministeru tal-Politika tal-Agricoltura, Ikel u Forestrija.

Din ir-reputazzjoni pożittiva li jgawdi minnha ż-żejt tal-Marche bla dubju tirriżulta mill-karatteristiċi ta’ kwalità tiegħu, li huma dovuti għal fatturi relatati mal-hamrija u l-klima, teknoloġiċi u soċjoekonomiċi.

Iż-żejt tal-Marche huwa prodott rikonoxxut li għandu kulur aħdar fl-isfar u ġeneralment ta’ togħma tal-frott medja għal medja intensa. B’mod ġenerali huwa żejt aromatiku hafna b’sensazzjonijiet ta’ togħma bbilancjata sew. Id-deskrizzjoni tal-profil tat-togħma u sensorjali taż-żejt tal-“Marche”, ibbażata fuq analiżi magħmula fuq 259 kampjun mill-2009, hija kkonfermata mir-rapport tekniku mfassal mill-kap tal-bord fl-ASSAM (l-Aġenzija tal-Marche għal Servizzi tas-Settur tal-Ikel Agrikolu) (bord akkreditat mill-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ fl-2001 u issa awtorizzat mill-Ministeru tal-Politika tal-Agricoltura, Ikel u Forestrija).

Studju iehor twettaq mill-Istitut għall-Produzzjoni taż-Żejt taż-Żebbuġa f’Pescara bl-għan li jiġu identifikati “elementi ta’ karatterizzazzjoni interreġjonali”. Dan kien jinvolvi r-reġistrazzjoni ta’ spettri <sup>13</sup>C għal mijiet ta’ kampjuni ta’ żejt prodott fil-Marche. L-analiżi statistika tal-intensitajiet relattivi tas-sinjali <sup>13</sup>C tal-aċidi grassi tat-trigliceridi kellha l-għan li tidentifika ragruppamenti ta’ żjut omogenji influwenzati miż-żona ġeografika tal-produzzjoni. Fuq din il-bażi xjentifika, l-istudju aċċerta li, meta mqabbla ma’ żjut li joriginaw mir-reġjuni tal-Abruzzo u l-Puglia, iż-żjut mir-Reġjun tal-Marche jiffurmaw “grupp distint”. Din hija konferma ulterjuri tal-ispeċifità taż-żejt tal-Marche li tirriżulta mill-karatteristiċi speċifiċi tiegħu li jistgħu jiġu attribwiti għall-interazzjoni bejn l-ambjent ġeografiku u ż-żona tal-produzzjoni.

Skont il-klassifikazzjoni minn Mennella, li qasam l-Italja fi 15-il zona klimatika, ir-reġjun tal-Marche, bl-isoterm annwali tiegħu ta’ bejn 15 ° u 16 °, jaqa’ fiż-żona 6 (Adrijatiku Ċentrali).

Iż-żona tal-produzzjoni tkopri madwar 76 % tar-Reġjun u taghmilha possibbli li jiġi żgurati li l-IGP hija ekonomika-sostenibbli, peress li tippermetti li jkun hemm massa kritika tal-prodott li, għalkemm tirrappreżenta biss madwar 0,5 %-0,7 % tal-eżitu nazzjonali, tista' tiżgura redditu sodisfacenti għall-bdiewa, b'mod konformi ma' wiehed mill-prinċipji fundamentali tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.

L-ispeċifità tal-prodott ma tvarjax hafna bejn id-diversi żoni tat-tkabbir taż-żebbuġ fil-Marche, peress li ż-żona tal-produzzjoni hija pjuttost omogenja u, għandu wkoll jiġi enfasizzat li, iż-żejt tal-"Marche" jiġi prodott b'mod predominanti bl-użu ta' varjetajiet nattivi li tnisslu matul is-sekli, u li stabbilixxew ruhhom sew.

Il-Marche huwa l-aktar reġjun Adrijatiku fit-Tramuntana li fih is-siġar taż-żebbuġ huma l-kultivazzjoni tas-siġar ewlenija. Dan jinfluwenza n-natura unika tal-prodott, li huwa kkaratterizzat minn fluwidità li tirriżulta mill-fatt li hemm inqas sintesi ta' aċidi grassi saturati, bħall-aċidu palmitiku u l-aċidu linolejku, meta mqabbel mal-aċidu olejku u ma' aċidi oħrajn mhux saturati. Din il-kompożizzjoni ta' aċidi ġġibu eqreb għaž-żjut tal-Lag ta' Garda jew tal-Liguria bħala ż-żoni marginali għall-preżenza tat-tkabbir taż-żebbuġ u n-nuqqas ta' saturazzjoni tax-xaham li jirriżulta minhabba l-kundizzjonijiet klimatiċi semikontinentali. Il-fatt li t-temperaturi għandhom it-tendenza li ma jkunux partikolarment għoljin jinkoraġġixxi wkoll il-preżenza ta' polifenoli, il-kontenut li huwa l-oġġla fost id-denominazzjonijiet Taljani reġistrati (42 DOP u IGP waħda). Il-varjetajiet lokali li, matul is-sekli, adattaw irwieh-hom għall-ambjent tal-Marche jghinu biex il-profil sensorjali taż-żejt b'irwejjah speċifiċi (ħaxix, lewż, qaqqoċ) jiġi arrikat aktar.

Karatteristika oħra tal-ispeċifità taż-żejt tal-Marche hija l-livell tal-aċidità massima (0,4 %), li huwa l-aktar wiehed baxx fost id-denominazzjonijiet irreġistrati. Dan il-parametru kwalitattiv inaqqas b'mod sinifikanti l-varjabbiltà taż-żejt miksub fiż-żona tal-produzzjoni identifikata.

Fattur iehor li jghin biex tiġi kkaratterizzata l-kwalità taż-żejt tal-Marche huwa l-attenzjoni partikolari li b'mod tradizzjonali dejjem inghatat matul il-fażi tal-hsad kemm fl-għażla tal-perjodu ottimali kif ukoll tal-metodu użat. Maż-żmien, il-metodu baqa' l-istess, biż-żebbuġ jiġi maħsud b'mod dirett mis-siġra, jew billi jingabar bl-idejn, jew bl-ghajnuma ta' għodod - li bħalissa huwa l-aktar mod komuni - jew bl-użu ta' sistemi mekkaniċi li jiżguraw li ż-żebbuġ jibqa' shih u ma ssirlux ħsara. Żebbuġ li jkun waqa' mal-art qatt ma jiġi maħsud fil-Marche.

Hemm ukoll tradizzjoni twila ta' teknoloġija ta' estrazzjoni taż-żejt fil-Marche. Iċ-ċensiment tal-1910 fil-provinċja ta' Ancona rreġistra 163 mithna taż-żejt li jahdmu jew bl-annimali jew inkella b'mod mekkaniku. Għalhekk jista' jiġi konkluż li tagħmir bħal dan kien komuni fil-municipalitajiet kollha tar-reġjun fejn fihom kien jtkabbar iż-żebbuġ. Fis-sena 2000, kien hemm 165 mithna taħdem fir-reġjun. Facilitajiet bħal dawn tant huma distribwiti b'mod mifruż, li jista' jinghad li, fil-preżent, is-servizzi tal-għasir taż-żebbuġ huma disponibbli fil-municipalitajiet kollha fejn jtkabbar iż-żebbuġ. Dan huwa netwerk tassew importanti li jiżgura li l-estraxxjoni taż-żejt issehħ malajr, mingħajr ma tiġi kompromessal-kwalità taż-żebbuġ. Id-disponibbiltà ta' teknoloġiji moderni hija dovuta wkoll għall-preżenza, fir-reġjun tal-Marche, tal-produttur ewlieni fid-dinja tal-makkinarju għall-industrija taż-żejt.

### Referenza għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni

(it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(1) ta' dan ir-Regolament)

It-test konsolidat tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott huwa disponibbli fuq l-Internet:  
<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

jew inkella:

billi wiehed imur direttament fil-paġna ewlenija tas-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Politika Agrikola, l-Ikel u l-Forestrija ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)) u jikklikkja fuq il-kliem "Prodotti DOP e IGP" (fin-naha ta' fuq tal-lemin tal-iskrin), u wara jagħfas fuq il-kliem "Prodotti DOP, IGP e STG" (fuq in-naha ta' fuq tax-xellug tal-iskrin) u fl-aħħar fuq "Disciplinari di produzione all'esame dell'UE".